



Миссия США при ОБСЕ

Первая годовщина фальсифицированных президентских выборов в Беларуси

Выступление и.о. Временной поверенной в делах США Кортни Остриен на заседании Постоянного совета в Вене 12 августа 2021 года

Три дня назад мы отметили первую годовщину фальсифицированных президентских выборов, состоявшихся в Беларуси 9 августа, и последовавших за ними жестоких репрессий со стороны режима Лукашенко. Сегодня наши мысли – по-прежнему с белорусами, которые продолжают мирно требовать уважения их прав человека и основных свобод.

Год назад граждане Беларуси в рекордном количестве вышли на избирательные участки, чтобы выразить свои демократические устремления и желание перемен. Вместо того чтобы учесть их голоса, режим обманным путем объявил о победе и начал кампанию насилия и репрессий. С тех пор Лукашенко пытается укрепить свою власть в ущерб народу Беларуси. Режим несправедливо удерживает под стражей более 600 политических заключенных. В попытке заставить замолчать жизненно важные независимые голоса власти проводили обыски, закрывали и предъявляли политически мотивированные обвинения в адрес средств массовой информации и неправительственных организаций.

Белорусские власти все чаще подвергают белорусов запугиванию и травле за рубежом. Эти транснациональные репрессии отражают вопиющее пренебрежение международными нормами, о чём свидетельствуют дерзкое принудительное перенаправление рейса 4978 авиакомпании Ryanair с очевидной целью ареста независимого белорусского журналиста. Это также проявляется в опасной попытке запугать Европейский союз – в частности, нашу союзницу Литву, – путем организации незаконных потоков мигрантов через границу из Беларуси. Совсем недавно мы стали свидетелями попытки принудительной репатриации белорусской олимпийской спортсменки Кристины Тимановской, которой Польша предложила гуманитарную визу. Эти акты транснациональных репрессий недопустимы и должны быть прекращены.

Режим Лукашенко будет и впредь сталкиваться с последствиями своих немыслимых действий. Мир будет продолжать говорить **“Хватит!”** с помощью дипломатических и экономических инструментов, таких как санкции. В годовщину выборов 9 августа Белый дом издал новый Административный указ, направленный на повышение нашей способности обеспечивать негативные последствия для режима Лукашенко и его сети поддержки. В тот же день Соединенные Штаты объявили о санкциях в отношении 44 физических и юридических лиц, причастных к продолжающимся жестоким репрессиям против гражданского общества и к нарушениям прав человека, связанных с произошедшим 23 мая инцидентом с RyanAir или извлекающих выгоду из белорусского

режима или поддерживающих его за счет народа Беларуси. Эти санкции демонстрируют нашу решимость привлекать режим Лукашенко к ответственности за нарушения прав человека, коррупцию и посягательства на демократию.

Демократические страны сильнее, когда они едины. Наряду с этими действиями США мы приветствуем шаги, предпринятые Великобританией и Канадой против режима Лукашенко 9 августа, а также шаги, объявленные Европейским союзом 24 июня. Соединенные Штаты также высоко оценивают продолжающуюся тесную координацию с Литвой и Польшей как демонстрацию твердой международной решимости поддерживать демократические устремления белорусского народа.

США вновь призывают белорусские власти прекратить репрессии в отношении представителей гражданского общества, оппозиции, СМИ, спортсменов, студентов, юристов и других граждан, немедленно освободить всех политических заключенных. Мы также вновь призываем режим Лукашенко принять предложение ОБСЕ о содействии национальному диалогу, ведущему к свободным и справедливым выборам под международным наблюдением. Мы стоим плечом к плечу с гражданами Беларуси, поддерживая их права человека и основные свободы.

Благодарю вас, г-жа Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.